Lord Byng News

Sept 17, 2021 内容

校长寄语 2

学校新闻 2

9 月 20 日，周一加拿大选举日 4

9 月 30 日，真相与和解日 4

每日健康评估 4

八年级欢迎日与俱乐部日 6

9-12 年级 Terry Fox Run 6

Microsoft Team - 说明 6

学校食堂 6

工作经验 7

照片重拍日 7

Lord Byng 图书馆 7

学校表格 7

学费 7

医疗保险计划表 7

辅导部门信息更新 8

2021/22 学校日历 8

2021/22 打铃时间表 8

弹性教学时间 9

MyEdBC 登录 9

储物柜-在线预定 9

12 年级学生毕业照 9

Byng 竞技 9

越野跑 9

PAC 家委会新闻 9

Byng Art 10

视觉艺术信息 10

Byng Art 信息 11

校长寄语

亲爱的罗宾家长，学生和社区成员们，

本周学生们在兴奋的心情与气氛中，参与了一系列为开学而准备的活动，可以回到学校全天上课，即使孩子们带着口罩，大家也显得非常开心。

我们将在下周的 9 月 23 日（星期四）举办俱乐部日，以及 8 年级迎新活动。

8-12 年级的学生将有机会了解一些令人兴奋的课外活动，这些活动将于今年供学生们选择参与。

特别感谢我们俱乐部的教师赞助商、学生领袖和体育协会，体育部和体育部负责人 Sandher 先生组织的下周的活动。

让学校重新恢复正常的运行，感觉真是太棒了。

感谢您的支持，请保持安全!

Mr. Wilmann

学校新闻

感谢您上周为学校投入的所有精力和付出！！！

像所有以往九月的学校开学时一样，相信第一天返校给大家带了各种复杂的感受，比如
周二可能会既兴奋又不舒服的感觉“我们又回来了”；而到了周五，又会感到“我们从未离开过”。
九月份的教室分配、培训和员工会议以及学生课程安排已经基本完成，下周学校将恢复正常的全日制的教学活动，学生与教职员工的健康和安全当然将是我们进入新阶段的重中之重。这种恢复也会让我们感觉像越来越接近以往的正常学习生活。

上周的重点：本周的重点包括周二的学校和全区反种族主义培训日，以及周四学校举行的一次广泛的会议，使得大家有机会再次见面并分享想法。

反种族主义培训日：根据我们的地区和学校目标，返校的第一天是一个停下的机会，可以思考一些非常重要的关键理念，并听取我们自己的 VSB 员工和社区成员的学生、土著领袖和黑人领袖的意见。

作为一个学校社区，从我们从工作人员那里得到的反馈来看，我们将利用这一培训来进一步发展将我们的知识和技能，并将其融入我们的课堂和日常实践，创造我们学校的积极氛围和建立正向的文化与团体。

现任加拿大和解大使、全国第一民族长老理事会成员--罗伯特·约瑟夫酋长的进行了发言。罗伯特·约瑟夫酋长谈论了加拿大政府对加拿大土著人民的文化灭绝（见下文）。

班级课：在周三的第一堂班级课上，给学生们介绍了一些重要的健康和安全信息。

健康和安全演示的重点内容包括：

•新冠病毒如何传播

•症状和体征

•多层防护措施

•体育-高强度运动活动

•体育-低强度运动活动

•如果你在学校感觉不舒服

•这是如何戴口罩（如下）

•全校大会：本次全校大会，使我们的教育领导团队 Vulgaris 先生、Hughes 女士和 Wilmann 先生与学生和教职工第一次有机会能一起面对面。

•本次会议的重点包括这支团队所作的介绍，让学校有机会了解团队成员丰富的文化背景，包括 8 月份加入团队的休斯女士提供的最新信息。

•在大会上提出的其他重要信息包括学校和学区的**反种族主义**政策摘要以及学区的暴力风险评估协议（VTRA）。

•介绍了学校处理欺凌和骚扰的策略以及如何通过 Erase 报告工具在线报告等最新情况（见下文）。

•学生们还亲身体验了新的 Lord Byng 体育馆地板设计，该设计正在新的健身房地板上喷涂（见下文）。

•感谢大家第一周的精彩表现，我们很兴奋，期待着新的一年！！！

9 月 20 日，周一，加拿大选举日

请注意，我们的小体育馆是一个投票站。在此期间，投票站工作人员将确保执行所有健康和安全协议。

9 月 30 日，真相与和解日

在联邦立法将 9 月 30 日定为全国真相与和解日，且省政府宣布将其定为纪念日之后，温哥华学区的所有学校和工作场所将在这一天关闭。这是一个反思殖民主义和种族灭绝影响的日子，殖民主义和种族灭绝导致了加拿大的寄宿学校制度，无数土著儿童死亡。

每日健康评估

所有学生和教职员工必须在上学前完成每日健康检查。有 COVID 症状和/或感到不适的学生和教职员工不应上学。

父母和照顾者负责每天在送孩子上学之前对孩子进行评估。 K to 12 Health Check website 和 app 是根据孩子的症状决定是否上学的简单方法。您可以在设备上下载应用：

- iOS devices (iPhone/iPad)
- Android devices

每日健康检查表可在此处查看: English, ਪੰਜਾਬੀ, عربي, 简体中文 , 繁體中文 , Français , فار, Tagalog

如果你的孩子在学校生病

任何出现 COVID-19 样症状的儿童将被转移到一个僻静的空间，如急救室或指定的保健室，在那里他们将得到工作人员的监督和帮助。

父母/监护人会接到通知，并建议他们尽快接孩子。

请确保学校有您当前的联系信息，包括紧急联系信息，以确保及时接到孩子。

佩戴口罩

根据省指南的要求，所有工作人员、4 至 12 年级学生和来访者必须在所有室内区域戴口罩，包括：

• 在他们的课桌前

• 在校车上

例外情况包括:

• 此人因健康或行为原因无法忍受戴口罩

• 此人未经他人协助无法戴上或摘下口罩

• 如果是为了识别佩戴口罩的人而暂时取下口罩

• 如果暂时取下口罩以从事戴口罩时无法执行的教育活动。

•如果此人在吃或喝

•如果此人在屏障后面

• 为有残疾或不同能力的人（例如听力障碍）提供服务，当视觉暗示、面部表情和/或唇语阅读/运动很重要的情况时。

手部卫生和呼吸礼仪

学校工作人员将继续关注频繁洗手（手部消毒）和适当的呼吸礼仪的重要性，例如咳嗽/打喷嚏到袖子或纸巾中。在过去的几个月里，学区已经更换了温哥华所有学校的水龙头，以便以适当的方式洗手。学校还为公共区域、没有水槽的教室和出入口地点提供了手部消毒点。

学校清洁和消毒

与去年一样，学区里的每所学校都将加强清洁和消毒。 这将包括确保所有经常接触的表面至少每 24 小时清洁和消毒一次。

学校访客

温哥华的学校将继续只通过预约接待访客。如果您想预约面见，请在来学校之前与学校联系。所有来访者都必须戴口罩，完成每日健康检查，并遵守所有 COVID 安全准则。

保持距离

学校将继续努力保持学生之间的距离。这将包括管理学生在走廊和楼梯间等公共区域的流动，以防止拥挤。还将提醒学生尊重他人的个人空间，保持自己与他人之间的距离，并尽可能多地分散。我们还将继续尽可能多地带学生到户外去学习。

通风

过去一年，所有学校的通风系统都大为改善。这项工作包括对机械系统进行维修和升级，更换和升级过滤器，设置控制装置，以最大限度地将外部空气吸入学习空间。此外，我们亦已作出努力，确保学习空间的

窗户可以打开，提供良好的通风。

饮水机和空瓶接水站

饮水机和空瓶接水站现在开放。请把你的水瓶带到学校来。

更多信息

有关 BC 省学校保持开放和安全的计划和指导方针的更多信息，请参见 HERE。学区继续鼓励所有符合资格的人接种 COVID-19 疫苗。有关疫苗接种的详细信息，请点击 HERE。

八年级欢迎日和俱乐部日

八年级欢迎日和俱乐部日

当天具体安排

2021 年 9 月 23 日（星期四）F.I.T. 之前学生都将按照原有课表正常上课。F.I.T.期间，学生将留在第三节课教室，并按照以下时间表参加活动，8 年级学生将参加 8 年级集会、俱乐部日、Terry Fox Walk 和放学后烧烤。9-12 年级的所有学生都有机会在 F.I.T.和第 4 节期间参加俱乐部日。

时段	活动	活动内容
F.I.T.		
1:16 – 2:00	八年级集会，迎新生说明会日	八年级学生的老师陪同班级到礼堂致开幕词和集会
2:00 – 3:06	8 年级 Terry Fox 徒步和 Camosun 沼泽之旅	八年级学生将不参加第四节课。辅导员和领导团队将指导所有 8 年级学生参加 Terry Fox 和 Bog Walk。
3:06 – 3:30	俱乐部日（八年级）	步行回来，在 SMALL GYM 参加俱乐部日活动
3:30 – 4:30	八年级迎新烧烤	八年级的学生和所有 LordByng 员工都被邀请到 CrownStreet 入口处的热狗烧烤场地。将提供食物和娱乐。如果可能的话，附属小学的 Gr.7 教师将加入。
1:16 – 1:35	俱乐部日（九年级）	老师可以陪 9 年级的学生去小体育馆。如果分班，学生可以按年级自行离开。
1:40 – 2:06	俱乐部日（十年级）	老师可以陪学生去小体育馆上课，除非班级是多年级的，10 年级的学生可以自己离开
Period 4		
2:15 – 2:45	俱乐部日（十一年级）	自选-学生和老师可自行决定
2:50 – 3:10	俱乐部日（十二年级）	自选-学生和老师可自行决定

TerryFox Run 9-12 年级

9-12 级时间待通知。

Microsoft Teams—说明

开始 Microsoft Teams 说明– 请点击 HERE

学校餐厅

学校餐厅开始提供服务时间待通知。餐厅空间有限，新的用餐区域正在建立。我们鼓励学生尽可能在户外用餐。

工作实习

在我们的工作实习计划中，12 年级学生还有部分名额。11/12 年级工作实习是一门学校主导的选修课，学生将获取 4 或 8 学分。学生需要在两年时间内进行相应的工作，并会在 12 年级获得学分。这门课程的大部分是在正常上学的时间以外完成的。工作实习为学生提供了发展就业技能的机会。他们对职业可能性、职业期望和工作相关技能有了更深入的了解。本课程作为毕业、荣誉榜和高等教育申请的一部分。通过对学生职业探索的第一手观察和了解，工作经验协调员可以很好地提供专上教育和/或奖学金推荐信。有兴趣的学生必须先完成注册包并将其退还给 Chong Ping 女士。

照片重拍日

如果你错过了拍照，10 月 19 日（星期二）将是重拍日。

罗宾图书馆

我们高兴地说，图书馆将从 9 月 13 日星期一开始开放。但是，在另行通知之前，该图书馆最多只能容纳 *其容量的 50%*。

以下是有关如何最好地进入图书馆并让学生知道图书馆中有哪些可供他们使用的内容的一些要点。

借书: 目前，学生只能在午餐时免费签出书本。在接下来的一个月左右，我们将考察如何适应学生的需求，然后在必要时进行调整。我们需要注意容量和当前的安全准则。

午餐时间: 图书馆将在午餐时间（11:45-12:10）开放，供学生借书和打印功课。将有 3 名监测员和 1 名工作人员主管协助。

读写是学校目标的一个重要方面：因此，我们正在努力为学生创造一个安全的空间，同时确保他们在未来一年内能够获得书籍和资源。

让我们保持安全，有一个了不起的一年！

Ms.Rezier 和 Ms.Moldowa

学校表格

下周在 homeroom 上，你的儿子/女儿将带回许多表格（媒体同意、CASL、紧急学生团聚、邻里游览同意表）。我们很感激尽快将表格归还给学校。学生信息验证表将通过 MyEd 帐户发布。详情请关注。

学校费用

$ 请支付相应学校费用
https://www.vsb.bc.ca/Student_Support/General_Resources/school-fees/Pages/OnlinePayment.aspx
https://www.vsb.bc.ca/_layouts/vsbwww/arch/default/files/KEV-Translations/Chinese.pdf

医疗计划表

如果您的孩子有医疗状况（糖尿病、哮喘、过敏症、癫痫发作或任何其他健康问题），请让孩子到办公室领取医疗计划表格。

辅导部门信息更新

辅导员按学生姓氏分配给学生（所有年级）：

A to Gr – Ms. Arielle Boyd aboyd@vsb.bc.ca
Gs to L – Ms. J. Radicjradic@vsb.bc.ca
M to Te – Ms. Smith msmith@vsb.bc.ca
Tf to Z – Ms. Birsanibirsan@vsb.bc.ca

辅导部门很高兴欢迎 Ms. Arielle Boyd 加入团队. Ms. Boyd 非常兴奋能加入 Byng 社区见到她所有的学生。

更换课程请求

这是个非常繁忙的开学周，我们希望现在我们的学生对他们的课程安排感到多一些的满意了， 我们尽我们最大的努力来平衡同学的要求和教室容量以及课程结构之间的关系，如果你对于你的课程安排仍然需要帮助，请发邮件给我们，最晚可以更改本学期课程的时间为下周二，2021.09.21.

Microsoft Teams

辅导员将利用 Teams 分享各种信息，如大学访问、奖学金、志愿者机会等。请确保您是我们 Teams 团队的一员。如果您不是，请通过电子邮件发送您的辅导员，我们将添加您。这些小组的名称是：12 年级（咨询 2021/22），11 年级（咨询 2021/22），等等。

Byng 新生

如果您是 Byng 的一名新生，我们欢迎您并鼓励您前来与我们交流。上周，我们的 Byng 大使举行了欢迎会和欢迎会，并带领参观了学校。如果您需要任何帮助，或有任何问题，请联系我们。

2021/22 学校日历

请点击这里 (更新)查看 2021-2022 年学校日历的重要日期列表，包括学校开放日以及假期、专业发展日和家长会的

日期列表。此外，全国真相与和解日是 9 月 30 日星期四，学校将不上课。

2021/22 打铃时间表

Monday, Wednesdays, Fridays			Tuesdays			Thursdays	
Period 1	8:40 – 10:01		Period 1	8:40 – 9:36		Period 1	8:40 – 10:01
Break	10:01 – 10:11		F.I.T.	9:41 – 10:31		Break	10:01 – 10:11
Period 2	10:11 – 11:32		Period 2	10:36 – 11:32		Period 2	10:11 – 11:32
Lunch	11:32 – 12:17		Lunch	11:32 – 12:17		Lunch	11:32 – 12:17
Period 3	12:17 – 1:38		Period 3	12:17 – 1:38		Period 3	12:17 – 1:13
Period 4	1:45 – 3:06		Period 4	1:45 – 3:06		F.I.T.	1:16 – 2:06
						Period 4	2:10 – 3:06

弹性教学时间

罗宾中学将在 2021 - 2022 学年在星期二和星期四提供灵活教学时间 (F.I.T.) 。FIT 时段的目的是为学生提供时间和灵活性，以解决职业教育能力问题：与教师会面，寻求有关课程或其他爱好的支持、指导和启发;与学生、教师或社区成员合作;探索、工作或完成任务和项目。 FIT 时间是内置在时间表中的一段教学时间，使学生能够有一定程度的选择和控制自己的学习。在 FIT 期间，学生应在教室或学习空间，完成学校功课（无论是单独或集体），与教师会面，支持课堂作业，在教师监督下开展项目，或补上错过的功课。

MyEdBC 登录

第一次登录 MyEdBC， 请点击这里 here。8 年级和新生登录时将拥有临时默认密码 Dist$2022，并将被要求创建新的密码。您将收到一封有关此的电子邮件。

储物柜—在线预订

如果你在一个没有在线注册过的储物柜上上了锁，请尽快把锁拿掉，否则学校办公室会把锁拿掉。 请在 https://byng.lockerassignment.com/上登录并且选择一个储物柜，在线选择储物柜的时候，认真阅读说明，请点击这里来阅读储物柜在线选择指示说明。如果你已经在线选好了储物柜，请在 9 月底之前给它上锁，否则我们会把这个储物柜给到其他同学。

如果您已注册了 **B 楼礼堂/乐队区**的储物柜，请登录 https://byng.lockerassignment.com/查找替换您在线选择的原始储物柜号码的新储物柜号码。编号为 B97-B136： B1227-1274 的原储物柜已经被新一批编号 38 至 87 所代替。

12 年纪毕业照

12 年级提醒所有毕业生在 2021 年 9 月 26 日至 30 日在 Artona 工作室拍摄毕业照片。工作室已经预定给罗宾的学生。学生需要预约时间。

请参阅链接了解更多信息，并预订您的时间：https://artona.com/schools/BYNG/programs/graduation

罗宾体育

越野跑

越野赛已经开始了。下一次练习将于周一下午 3:30 在 Camosun 公园进行。越野队对于所有年级和体能等级的学生开放。我们不从队里裁掉任何人。这是一个很好的运动机会，无论你是为了锻炼耐力还是为了身体健康。完整的时间表将很快确定。欲了解更多信息，请咨询体育部的 Jack 先生，或发送电子邮件至 bjack@vsb.bc.ca

家委会新闻

亲爱的罗宾的家庭,

请加入我们 9 月 22 日，下星期三晚上 7 点至晚上 8 点 30 分通过 Zoom 举行的本学年的第一次 PAC 会议。 会议前一天将发送一个会议链接。这些会议是从我们的校长 Mr. Wilmann 和其他 Byng 员工处获得最新消息的好机会。会议将有一个问答环节，我们鼓励家长通过下面的链接提前提交他们的问题。Questions for the next PAC Meeting on Wednesday, September 22nd, 2021

PAC 志愿者- 感谢每一位愿意为今年的 PAC 提供帮助的家长们。我们仍然需要几位志愿者

1. PAC 秘书（中文普通话）- 我们今年还在招募两位秘书和一位中文发言者，他们将为 PAC 执行委员会工作，负责在 PAC 会议的过程中做记录，参加每月的 PAC 执行会议，帮助 PAC 完成相关任务，例如每周学校新闻信的制作，寻找 PAC 会议上的发言者等，我们的中文普通话秘书也需要帮助翻译 PAC 通信。

2. 学校网站编辑帮助者，PAC 网站使用 WIX 制作，我们在寻求一名志愿者可以帮助编辑，改善 PAC 的网站，有 WIX 或者用其他平台制作网站的经验者最佳，每个月需要花费的时间在 1-2 小时之间。

3. 毕业生委员会-已经有很多家长愿意为我们提供帮助，我们还希望有更多的几位家长参与到毕业生委员会中来。

对于任何其他 PAC 相关问询，请随时给我们发电子邮件 lordbyngschoolpac@gmail.com. 期很快与您联系！

期待很快可以和你们的见面。

2021/22 PAC 会议日期：

September 22, 2021
October 20, 2021
November 17, 2021
January 19, 2022
February 16, 2022
April 20, 2022
May 18, 2022

罗宾艺术

视觉艺术资讯

艺术家们请注意——艺术作品征集（向全校开放）
我们想知道你整个夏天都在做什么。下周将您的作品带到画廊，提交给我们今年的第一场演出。
我们很高兴能用您的图纸和绘画取代目前收集的箱子和运动器材。
确保在背面写上你的名字和年级，以及联系你的方式（电子邮件或电话号码）。这个活动面向所有人开放。
如果您有任何问题，请联系 Hartley Folz 先生(jhartley@vsb.bc.ca)

祝贺比昂校友——– Ben Fieschi-Rose
他的联合电影《迷失的海马》在 2021 年的瑞尔森大学电影节上首映，并在电影节上获得了最佳视觉效果奖。
很高兴看到他在参加 Byng 艺术视觉艺术和戏剧课程时，表现出对细节的细致关注，和其持续的发展成长。

以下链接是对 Ben Fieschi-Rose 的采访，内容涉及他的创作过程
走到幕后：CHASM BUILD
观看电影和其他：租用蒙特利尔电影节的节目（9 月 19 日结束）：租用观看这部电影

Byng 艺术信息

Byng 艺术信息现在在 Teams 中。LINK

我们已经将所有 Byng 艺术学院的学生添加到新的 Byng 艺术学院团队信息网站（如果您无法访问网页，请与 Hartley Folz 先生联系：jhartley@vsb.bc.ca).

与去年一样，Teams 网站将成为我们分享信息的场所，也是我们共同庆祝我们重视的创造力的链接。

我们在线画廊的第一个主题是玩你的食物，用您的早餐，晚餐或午餐重新创做一件艺术品！各就各位，预备，制作!!!（艺术护照）

Byng 艺术护照：http://passport.lordbyng.net/

学生可在其 Byng arts 护照中记录他们参与学校和社区艺术活动的情况。一次艺术画廊之旅、音乐表演、电影节活动或戏剧表演都可以为我们的生活做出贡献艺术发展。作为一名艺术家，参与表演也是一种很好的成长方式。

Byng 艺术护照是 Byng 艺术生的课程系统中一个既有趣的，但又必须完成的部分。Byng 艺术护照在每年 1 月和 5 月都会被浏览，希望学生在每次提交之前，都能记录五个或更多的事件。

学生应立即登录到他们的旧帐户或注册为新用户，并开始建立他们的帐户他们参与艺术的记录！！！

步骤：

1.登录

2.上传个人资料图片（请使用小文件大小）

3.通过上传活动证据解锁徽章

潜在徽章：

自启动

最佳正面前锋

我知道你去年夏天做了什么

玩弄你的食物

单击此链接可访问 passport 网站：http://passport.lordbyng.net/

如果您是护照网站的新用户，您可以在上面的链接中注册新帐户。您将收到一封电子邮件来激活您的帐户 - 它可能会被路由到您的垃圾邮件/垃圾文件夹，请参阅下面的图片寻求帮助：

如果你遇到困难，请早上到画廊来找 Hartley-Folz 先生帮助，或者发电子邮件给他 jhartley@vsb.bc.ca

学生会新闻

周四，学生会举行了首次会议。午餐期间，每个人都被邀请参加这些在线团队会议。

议程：

1. 咖啡馆计划：10 月底将组织一次开放式麦克风夜间广播。
   现场直播-在线观看

2.级长：由于本学年的学期制，我们讲从班级代表改为级长

请参阅本新闻稿中的谷歌表单链接，以及关于团队的链接，以了解更多信息

3.W.A.T.广播计划：我们将以 Where Art Thou 为出发点去争取成功，但我们需要你的帮助—请提供信息和参与我们视频广播的申请。

4.联欢会：星期四，5 月 12 日—我们目前只能确定日期，还不能确定它将采取何种形式，在线还是面对面。我们需要一个主题。请将您的想法提交委员会，或通过团队或 Instagram 发送给我们：(@byngartstudentcouncil)

作为比 Byng 艺术级长参与进来——截止提交日期为 9 月 30 日

Byng 艺术级长是做什么的？

•作为一名级长，你的主要职责是代表你的班级，向他们通报 Byng 艺术的最新新闻和最新进展和即将采取的举措

•担任高级职位需要花费相当长的时间，因此请确保您能够继续前进而不会发生无法胜任的情况

•每个年级将有两名级长；你们都是以个人身份申请的（即没有像往年一样分享职位）

•申请过程包括填写谷歌表格，要求提供一些基本信息、过去的经验，和书面答复

级长职位描述：https://docs.google.com/document/d/1CkG4h4tEMe3qpUBUF-9Q4wMx3o6Y9QG0tEi6_jzGRz8/edit?usp=sharing

级长申请表:https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeMKmpKwTaDZUrxzilBFzQVSNpQQNtULExAdT0cc204ydh-eQ/viewform

W.A.T.–你问什么是 W.A.T？

W.A.T.是我们关于艺术的在线广播。这是一个学生主导、学生运行的项目，需要有兴趣

学生们要站起来。使用下面的链接了解更多信息，并申请成为今年团队的一员。

W.A.T 职位描述：https://docs.google.com/document/d/1vHuT7stICP21agVfyJVz8JV-MfZfMlJXklDQBvsI5ic/edit?usp=sharing

W.A.T 申请表：
https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfQ_2nuXySHekmmxJ6xkSIEOlGI3kXgJQ44_dGPjWkoMkmIZg/viewform?usp=sf_link